

CAPÍTULO 11

B. Página 282 (Posibles respuestas)

1. ¿Por qué Isabel no habrá querido darme su dirección?
2. ¿Dónde estarán mis llaves?
3. ¿Quién será a estas horas?
4. ¿Como podrá pagar un alquiler tan alto si gana muy poco?
5. ¿Cómo se llamará el nuevo compañero?
6. ¿Qué tendrá que decirme Lilita?
7. ¿Cuánto costarán estas cortinas?
8. ¿Cómo podremos resolver el problema?

C. Página 282 - Hablando de Adolfo Miller

1.f - 2.j - 3.a - 4.g - 5.b - 6.c - 7.e - 8.i - 9.d - 10.h

B. Página 284 - En un restaurante (Posibles respuestas)

1. Le dolerían los pies.
2. Estaría muy lleno el restaurante.
3. Será vegetariana.
4. No tendría sus lentes.
5. Estaría a dieta
6. El vaso estaría sucio.
7. El cliente no hablaría español
8. No tendría tarjetas de crédito ni dinero en efectivo
9. Querría quejarse de algo
10. Sus padres lo regañarían.

A. Página 285 - Las preguntas de don Abelardo

1. ¿Se habrán mudado...?
2. ¿...le habrá costado?
3. ¿Se habrá casado...?
4. ¿Se habrá peleado...?
5. ¿Habrá perdido...?
6. ...¿habrá decidido...?
7. ...habrá robado...?
8. ¿...habrá cortado...?

B. Página 285 - Impresiones de viaje

1. les habían enseñado
2. habrían pagado
3. habría ganado
4. habría aprendido
5. las habrían comprado
6. habría hecho

Página 286

Juan: ¿Estará en estado?

María: Debe de estar

Juan: ¿Cómo se habrán conocido?

María: Habrá sido durante la reciente visita de él a Hollywood.

Juan: No, se habrán conocido antes, cuando él estaba todavía casado.

María: Tu amiga Gertrudis debe de haberte dicho eso. Ella ha de ser la chismosa más grande de la ciudad.

Ampliación

A. Página 289-290 - Conversaciones que se oyen en un banco

1. préstamo – fianza – operaciones – sucursal – planilla – mensualidad – capital
2. giro – moneda – cotiza – (la repuesta varía)
3. corriente – ahorros – planilla – interés – cantidad – saldo – efectivo – billetes – endoso – cajero – chequera
4. inversiones – pagarés – fondos – hipoteca – quiebra

B. Página 290

1. notario público
2. ganancia
3. a plazos
4. contrato
5. acciones
6. apoderado
7. sueldo
8. sociedad anónima
9. inventario
10. corredor/a de bienes raíces

Distinciones

Página 293

1. cuenta
2. ajustarle las cuentas
3. caíste en la cuenta
4. a tu cuenta y riesgo
5. en resumidas cuentas
6. hago de cuenta
7. más de la cuenta
8. por su cuenta
9. las cuentas del Gran Capitán - saqué la cuenta
10. tener en cuenta
11. la cuenta - a fin de cuentas
12. cuentas
13. cuenta
14. la cuenta
15. por mi cuenta

Para escribir mejor

A. Página 300

- 1.F - 2.C - 3.C - 4.F - 5.F - 6.C - 7.F - 8.F - 9.C - 10.F

Traducción
Página 306

ACME PRODUCTS, INC.
Guadalupe 3114
Austin, Texas 78749
Fax (512) 337- 0666

28 de mayo de 2007

Sr. Emilio García Soto,
Joyería Mirafior,
Morelos 25,
México, D.F.,
México

Ref: Robert T. Williams

Estimado Sr. García:

La presente responde a su carta del 18 de mayo, en la que Ud. pedía informes sobre el Sr. Robert T. Williams.

El Sr. Williams trabajó en nuestra compañía de tenedor de libros por dos meses en el 2005. Tengo entendido que antes trabajaba por su cuenta. Trabajaba sólo tiempo incompleto con nosotros, ya que todavía estaba estudiando en esa época. Aunque mi contacto con él fue bastante breve, puedo decir que es un joven de presencia agradable, muy inteligente y bueno sacando cuentas.

Debo, sin embargo, informar a Ud. sobre las razones por las cuales fue despedido de nuestra compañía: cuando el Sr. Williams llevaba un mes con nosotros, comenzó a tardar más de la cuenta en hacer su trabajo. Me pregunté qué le estaría pasando y decidí observarlo. Pude averiguar que la razón de su lentitud era que, cada vez que pensaba que nadie lo veía, dejaba a un lado su trabajo y leía un ejemplar de **Don Quijote** que tenía en el cajón de su escritorio.

Más tarde me enteré por otro empleado, que el Sr. Williams estaba interesadísimo en aprender la lengua española y que leía constantemente libros en español. Le ajusté las cuentas al Sr. Williams y le expliqué que esta afición (este interés), aunque muy loable en sí, era perjudicial cuando se practicaba en horas de trabajo. Él pareció hacer caso de mi advertencia pero, un par de semanas más tarde, me di cuenta de que estaba leyendo de nuevo. Esta vez era **Don Juan Tenorio**. Por supuesto, no tuve más remedio que despedirlo.

Tendré mucho gusto en proporcionarle más información si es necesario.

De Ud. atte., S.S.

Acme Products, Inc.,
John D. Manding,
Supervisor,
Departamento de Contabilidad